

Ordonné, Que l'honorable Sir *John A. Macdonald* porte le dit Message au Sénat.

Certifié

WM. B. LINDSAY,
Greffier des Communes.

Et ils se sont retirés.

Les messagers ont été appelés de nouveau et informés que le Sénat transmettra une réponse par son propre messenger.

L'Adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général a été lue par le greffier comme suit :

A Son Excellence le Très-Honorable *John*, Baron *Lisgar*, de *Lisgar* et *Bailieborough*, comté de *Cavan*, Irlande, de la pairie du Royaume-Uni de la *Grande-Bretagne* et d'*Irlande*, et Baronnet, l'un des membre du Très-Honorable Conseil Privé de Sa Majesté, Chevalier Grand' Croix de l'Ordre Très-Honorable du Bain, Chevalier Grand' Croix de l'Ordre très-distingué de *Saint Michel* et *Saint George*, Gouverneur-Général du *Canada*, et Gouverneur et Commandant-en-chef de l'Ile du *Prince-Edouard*.

Plaise à Votre Excellence.

Nous fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté,
les Communes du *Canada*, assemblés en Parlement, prenons la liberté d'approcher de Votre Excellence pour prier respectueusement Votre Excellence de vouloir bien transmettre notre adresse conjointe à Sa Très-Gracieuse Majesté, lui exprimant nos sincères félicitations sur la guérison de Son Altesse Royale le *Prince de Galles*, notre attachement inébranlable à l'Empire, et notre dévouement au trône et à la personne de Sa Majesté, de telle manière qu'il plaira à Votre Excellence, afin qu'elle soit déposée au pied du trône.

Chambre des Communes, jeudi, 18 avril, 1871.

JAMES COCKBURN,

Orateur.

L'honorable M. *Campbell* a proposé, secondé par l'honorable M. *Mitchell*,
L'e concourir avec la Chambre des Communes en remplissant le blanc par les mots
" le Sénat et."

La question de concours étant mise sur la dite motion, elle a été unanimement résolue dans l'affirmative.

Ordonné, Que l'honorable Président signe la dite adresse de la part de cette Chambre.

Ordonné, Que l'un des Maîtres en Chancellerie se rende à la Chambre des Communes et informe cette Chambre que le Sénat a adopté la dite adresse en remplissant le blanc par les mots " le Sénat et."

Ordonné, Que l'adresse conjointe à Sa Majesté ainsi que l'adresse conjointe à Son Excellence le Gouverneur-Général soient présentées à Son Excellence de la part de cette Chambre par les membres du Conseil Privé qui sont membres de cette Chambre.